

# ミカンホテルのご案内

## Mikan Hotel Guide

- お部屋の設備・サービス  
Room facilities and services
- 施設ガイド  
Facility guide
- 緊急時のご案内  
Emergency Information



## ● お部屋の設備・サービス Room facilities and Service

チェックイン／15：00～

チェックアウト／10：00

※セルフチェックイン・アウトです。門限はありません。

Check In /15：00～

Check Out /10：00

\*Self check in and out. There is no curfew.

### ■ お部屋等の設備 Facilities such as rooms

#### ・ Wi-Fi

当ホテルはフリーWi-Fiとなっております。端末のWi-Fi接続設定より「」をお選びください。ログインパスワードは不要です。

Free Wi-Fi is available in our hotel. Simply select "" in the Wi-Fi connection setting of the terminal. No login password is required.

#### ・ 冷蔵庫・電子レンジ等 Refrigerators, microwaves, etc

冷蔵庫・電子レンジ・電気ケトル・食器類・ベビー&キッズ用のカトラリーやコップなどもございます。ご自由にお使いください。

使用後は洗って元の場所に片付けてください。

コーヒー・お茶は無料です。

※ガスコンロやIHクッキングヒーター等はありません。

We also have cutlery and cups for refrigerators, microwave ovens, electric kettles, tableware, babies and kids. Please feel free to use it. Wash it and put it in its original place after use.

Coffee and tea are free.

\*There is no gas stove or induction heating cooking heater.

#### ・ 常備品 Always available things

シャンプー・コンディショナー・ボディソープ・クレンジング・洗顔料・ドライヤー・体温計・爪切り・アイスノン・延長コード・充電器・裁縫セットなどをご用意しております。ご自由にお使いください。

shampoo, conditioner, body soap, cleansing, face wash, dryer, thermometer, nail clipper, ice non, extension cord, charger, sewing set, etc. Please feel free to use it.

#### ・ 貴重品について About valuables

日中はホテル以外のお客さまが入り出しますので、貴重品の管理をお願いします。紛失等につきましては、等ホテルは責任を負うことができません。

Customers other than the hotel come and go during the day, so please manage your valuables. In case of loss, etc., the hotel cannot be responsible.

## ・ランドリー Laundry

お手洗いのスペースに洗濯機をご用意しております。ご自由にお使いください。洗濯したものを干す場所は、お部屋の中か多目的スペース前のテラスをご利用ください。

なお、衣類の扱いに関しましてはお客様の責任にてお願い致します。

取り忘れ等に関しましては、等ホテルでは責任を負うことができません。

また、お客さま同士の思わぬトラブルを避けるため、利用後はすぐに衣類を回収していただきますようお願い致します。

There is a washing machine in the restroom. Please feel free to use it. Please use the terrace in front of the multipurpose space, or in the room to hang your laundry.

Please be responsible for handling clothes. If you forget to take it, etc., the hotel cannot be responsible. In addition, in order to avoid unexpected trouble between customers, please collect your clothes immediately after use.

## ・多目的スペース Multipurpose space

卓球・ミニビリヤード・ダーツをご用意しています。大人も子どもも楽しめる絵本100冊も読み放題！ 電動自転車の貸し出しもしています。

宿泊のお客様はすべて無料でご利用頂けます。ごゆっくりお楽しみください。

ご利用時間／17:00～翌朝9:00

We have table tennis, mini billiards and darts. All you can read is 100 picture books that both adults and children can enjoy! We also rent electric bicycles. Guests can use all for free. Enjoy your stay.

Time/17: 00 ~next morning 9:00

## ・ゴミについて About garbage

廊下にゴミ箱をご用意しております。分別にご協力お願い致します。

There is a trash can in the hallway. Please cooperate me separate the garbage.

## ・喫煙について About Smoking

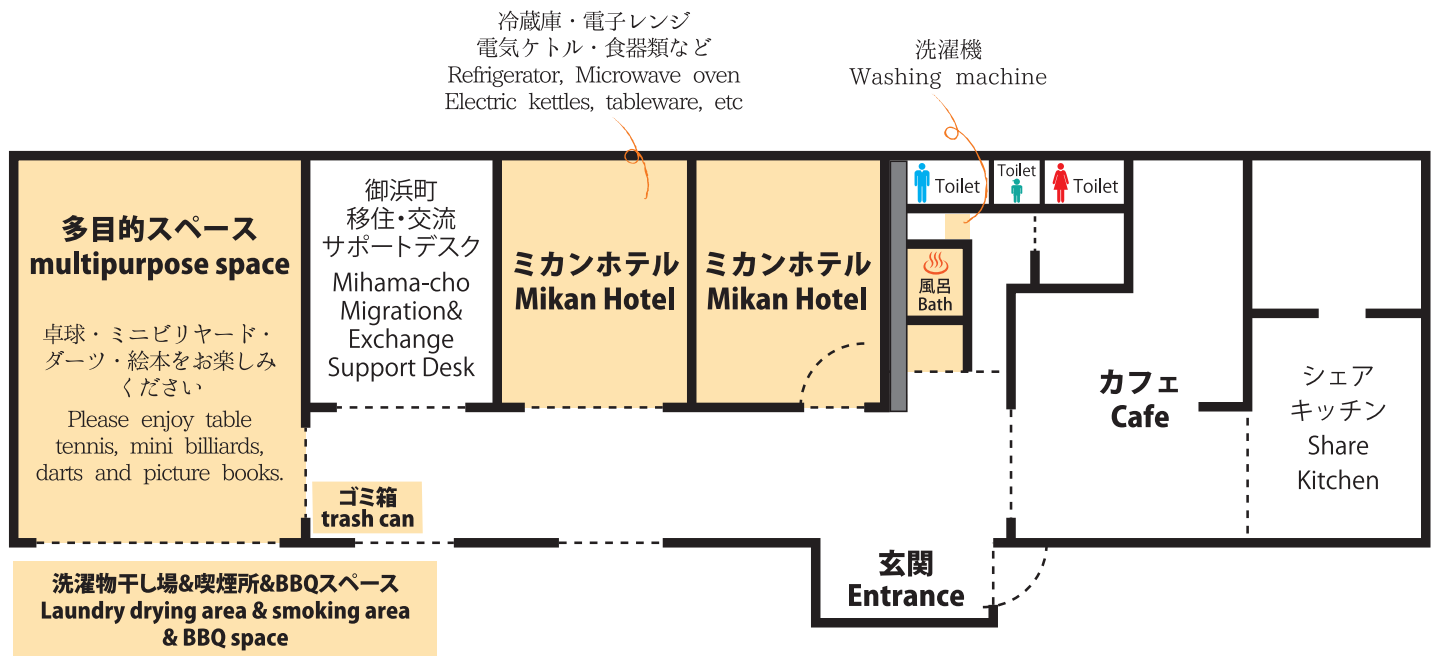
館内は全面禁煙です。喫煙は多目的スペース前の喫煙所でお願い致します。

火の取り扱いには十分ご注意ください。

Smoking is prohibited inside the building. Please smoke in the smoking area in front of the multi-purpose space.

Handle fire with care.

## ● 施設ガイド Facility guide



\*カフェスタッフが仕込みのため夜間・早朝に施設内に入出入りする場合があります。

\*トイレは午前9時～午後5時の間、カフェや施設ご利用のお客様との共用となります  
また、スタッフも利用させていただきます。

\*Cafe staff may enter and leave the facility at night or early in the morning for preparation.

\*Toilets are shared with customers who use cafes and facilities from 9:00 AM to 5:00 PM. Also, our staff will use it.

## 🌀 緊急時のご案内 Emergency Information

17時以降はスタッフは常駐していません。火災、事故、病気など緊急の際は、下記にご連絡ください。

\*スタッフは近隣に在住しております。

There is no staff after 17:00. In case of emergency such as fire, accident or illness, please contact below.

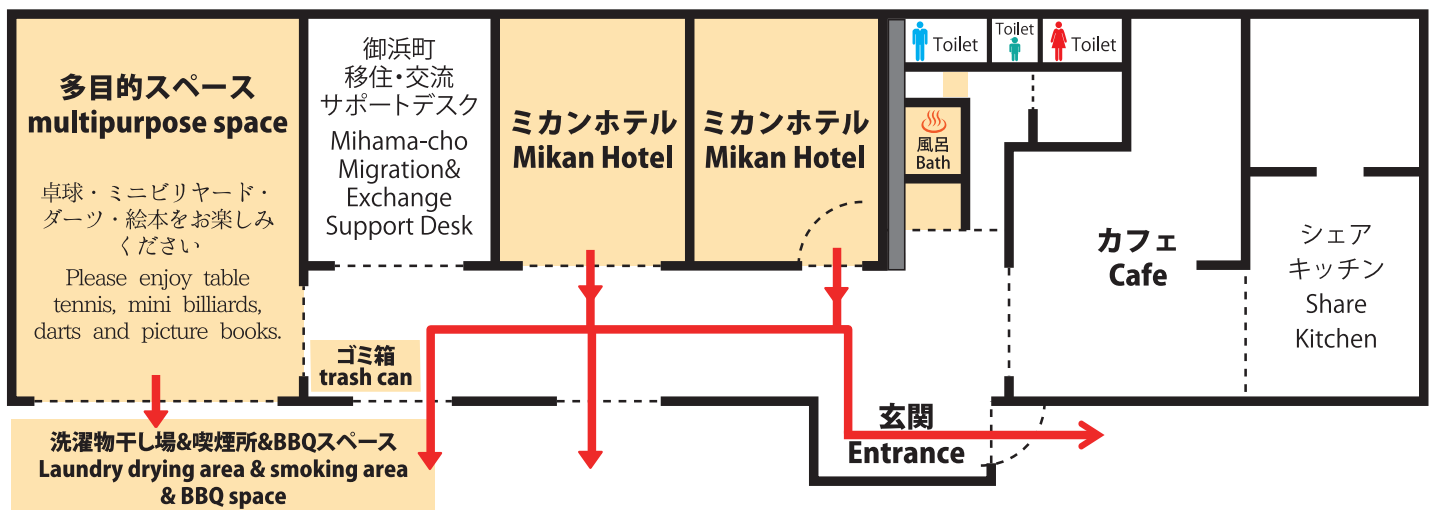
\*Our staff lives nearby.

**夜間緊急連絡先 night emergency contact**

**PHONE:090-3922-8954**

**E-MAIL:info@kokoterrace.com**

## 非常時の避難経路 emergency evacuation route



非常時には、落ち着いて周囲の状況を確認し、矢印の方向に速やかに避難してください。

In case of emergency, please calmly check the surrounding situation and evacuate quickly in the direction of the arrow. →

火災を発見されましたら、従業員にお知らせ願います。

If you find a fire, please let the employees know.